



VQ615



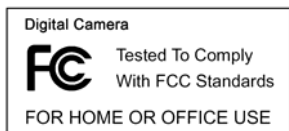
Manuel d'utilisation

Nota: Le caméra supporte seulement la carte SD

Pour les clients en Amérique du Nord et du Sud

Clients aux Etats-Unis

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'opération doit satisfaire aux deux conditions suivantes :



- (1) Ce dispositif ne peut pas produire l'interférence nocive.
- (2) Ce dispositif doit accepter toutes les interférences reçues, y compris l'interférence qui peut causer l'opération peu désirée.

Clients au Canada

Cet appareil digital de la classe B répond à toutes les exigences des règlements Canadiens sur les équipements causant interférences.

Pour les clients en Europe



La marque "CE" indique que ce produit est conforme aux conditions européennes pour la sécurité, santé, protection d'environnement et de clients. Les appareils-photo marquée de "CE" sont prévus en ventes en Europe.

1. Conditions du Système	1
2. Contenu de Paquet	1
3. Lisez ceci d'abord	2
4. Composants d'appareil-photo	3
5. Afficheur d'informations/ Introduction de Icônes sur l' écran	5
6. Commence à utiliser	7
Installation des Batteries de caméra	7
Insertion de la Carte SD (Optionelle)	8
Comment insérer une carte SD	8
Mise en marche le caméra	8
Régler la date, le temps	9
Economie de puissance	9
7. Prendre les photos	10
Prendre les photos continues	10
Utilisation de Flash	10
Utilisation de Zoom Digital	11
Régler la qualité de photo	11
Prendre les photos avec le temporisateur	12
8. Prendre l'agrafes vidéo	13
9. Passer en revue les photos et vidéos	14
Passer en revue les images et vidéos	14
Regard six photos (Ongles du pouce)	14
Utiliser display en projection	15
Amplifier les photos	15
Sélectionner les photos pour imprimer (DPOF)	15

10. Supprimer les photos et vidéos	16
Supprimer Simple Photo/Vidéo	16
Supprimer tous Photo/Vidéo	16
Format de la carte mémoire interne ou SD	17
11. Arranger votre camera	18
Menu des fonctions de capture	18
Menu des fonctions de repasser	24
12. Installer le conducteur et le logiciel de l'appareil de photo	25
13. Logiciel et conducteur non installé	26
Logiciel non installé	26
Conducteur de l'appareil de photo non installé	26
14. Downloading des images à votre ordinateur	27
15. ArcSoft PhotoImpression 5	28
16. ArcSoft VideoImpression 2	29
17. Vérification de Connection de votre Caméra	32
18. Conférence Par video sur Internet	33
19. Annexe	34
FAQ	34
Dépannage	35
Mesures de sécurité	37
Caractéristiques	39

Lisez ceci d'abord

Veuillez s'assurer que vous lisez et comprenez les mesures de sécurité décrites ci-dessous avant d'employer le caméra.



Avertissements

1. N'exposez pas la batterie à l'eau ou l'humidité.
2. Ne démontez pas, ni endommagez ni modifiez le caméra.
3. Ne laissez pas tomber ni soumettez le caméra aux impacts .
4. N'utilisez pas une batterie impuissante. Si le fluide de la batterie entre dans votre oeil, rincez immédiatement l'oeil avec beaucoup d'eau douce et consultez chez le docteur.
5. Ne mettez pas le caméra dans le four à micro-ondes, l'eau ou l'exposez à la température au-dessus de 60°C (140F).
6. N'exposez pas le caméra au feu.
7. Seulement employez ou chargez l'appareil-photo dans un environnement de la température entre 0°C et 40°C (32 et 104F).

1. Conditions du Système

PC, ordinateur portable, ordinateur, ou IBM compatible avec le Pentium de 166 MHz au minimum, et avec un port actif d'USB (Bus universel). Windows 98 SE / ME/ 2000 / XP / Vista, lecteur de CD ROM, moniteur de couleur, souris et clavier.

L'imprimante en couleur pour imprimer des photos en couleur.

Pour transférer des images par l'Internet, ou pour la communication visuelle, votre ordinateur doit avoir un modem et une logiciel de transmission pour connecter sur l'Internet.

2. Contenu de Paquet

Assurez-vous que tous les articles montrés ci-dessous sont inclus avec votre caméra.



• VQ615 Cámara Digital



• Câble USB



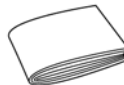
• Cordon d'attache



• Deux AAA batteries



• Installation CD



• Guide de
démarrage rapide

3. Commence rapide

Attention: Veuillez installer le conducteur de l'appareil de photo avant d'utiliser votre appareil de photo avec un PC. La meilleure manière de transférer l'image au PC est utiliser le mode de mémoire de masse pour copier toutes vos images.

Préparation

1. Ouvrir glissement la couverture des batteries.
2. Installer les batteries et la carte SD dans l'appareil de photo.
3. Fermer glissement la couverture des batteries.




Prendre une photo

1. Allumez l'appareil de photo.
2. Tourner le commutateur de fonction en  (statut de capture)
3. Pointer l'appareil de photo au sujet, utilisez l'écran de viseur ou de moniteur pour composer l'image.
4. En tenant toujours l'appareil de photo, appuyez doucement sur le bouton d'obturateur pour prendre une photo






Passer en revue une image

1. Allumez l'appareil de photo.
2. Tourner le commutateur de fonction en  (statut de passe en revue)
3. Utiliser ◀ ou ▶ pour faire défiler les images ou vidéos. Sur l'écran du moniteur.



Supprimer une image

1. Allumez l'appareil de photo.
2. Tourner le commutateur de fonction en  (statut de passe en revue)
3. Utiliser ◀ ou ▶ pour display l'image que vous voulez supprimer.
4. Appuyez sur le bouton de mode pour allumer le menu et puis utiliser  et  pour sélectionner [Delete] sur l'écran. Appuyez sur le bouton d'obturateur.
5. Quand le message "effacer ce dossier?" apparaît sur l'écran, appuyez sur le bouton **d'obturateur** pour supprimer le dossier; appuyez sur le bouton de **menu** pour ne pas supprimer ce dossier; appuyez sur le bouton de **mode** pour sortir le menu.

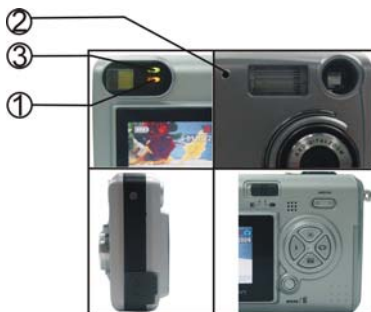
4. Composants de caméra

1. Bouton d'Obturbateur
2. Bouton de Puissance
3. LED
4. Flash
5. Viseur
6. Oeillet De Courroie
7. Objectif
8. Lampe de Recharge
9. Lampe de Puissance
10. Commutateur de fonction
11. Sirène
12. Bouton "Menu"
13. Couverture du compartiment de Batteries & le trou de Carte SD
14. Flèche tampon:
 - ▶ / ⚡ Flash
 - ◀ / 📺 Display
 - ▲ / [🔍] Zoom entré
 - ▼ / [🔍] Zoom sorti
15. Bouton "Mode"
16. LCD moniteur
17. Port USB
18. Trou de Tripiéd



Indicators

1. Lampe d'Indicateur (verte)
2. Lampe de temporisateur (rouge)
3. Lampe de Puissance



Interface Digitale:

USB 1.1

ZOOM DIGITALE

pendant le triage, utilisateur peut pousser [▲] et [▲▲▲] pour entrer et sortir le zoom.

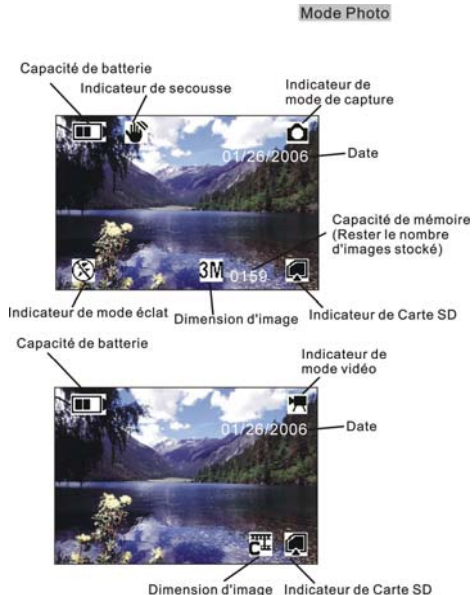
Bouton Display


Presser le bouton à droite et l'information courante sur le moniteur LCD sera montrée.

Bouton Menu

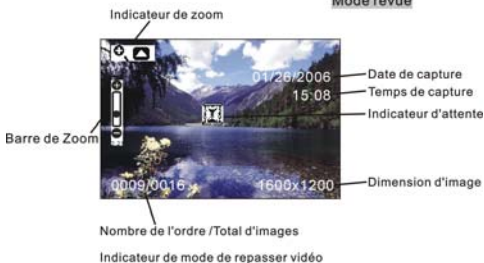
Vous pouvez tourner le menu ON ou OFF en appuyant sur le bouton de menu. Quand le menu s'allume, les articles apparaissent, utiliser le bouton ▲ et ▼ pour sélectionner et presser le bouton ◀ ou ▶ pour entrer dans chaque menu.

5. Information de Display



Nota : Si l'icône  apparaît sur LCD quand vous prenez des photos en conditions foncées. Maintenez s.v.p. vos mains fermes, autrement vous pouvez capturer une image de tache floue.

Mode revue



Presser [] ou [] pour commuter les modes repasser de vidéo.

◀ Inverse

|| Pause

▶ Jouer

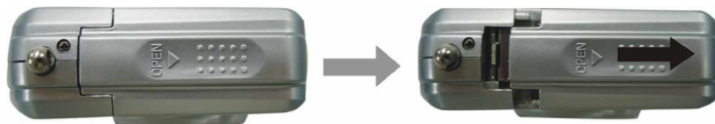
▶▶ Avancer rapidement

6. Commence à Utiliser

Installation des batteries

Le caméra est actionné par deux accumulateurs alcalins AAA. Veuillez suivre ces instructions à insérer des batteries dans le caméra:

- a. Glissez à ouvrir la couverture de batteries.



- b. Insérez deux accumulateurs alcalins AAA avec (-) es poteaux positifs (+) et négatifs correspondants avec les directions indiquées à l'intérieur de la couverture de batteries.



- c. Glissez la couverture de batterie à fermer.



Installation de la carte SD:

On a un choix pour conserver des images et des vidéos.

La carte SD –SD card fournit démontable, stockage réutilisable pour des images et des vidéos. Les images stockées dépendent de la capacité de la carte.

Attention: La carte peut insérée seulement par une moyenne. L'insertion avec force peut endommager le caméra ou la carte.

A insérer la carte SD:

- Arrêtez le caméra et enlevez la couverture de batteries.
- Orientez la Carte comme montré (du bon côté supérieur).
Poussez la carte dans le slot au connecteur.
- Pour enlever la Carte doucement, poussez la Carte jusqu'à ce qu'elle est libérée du mécanisme d'accrochage.
- Après qu'il est tout sauté au dehors, fermez la couverture de batterie.



Nota: 1. Si la carte SD est présente dans le caméra et ainsi l'image/ vidéo sera stocké dans la carte SD. Si aucune carte n'est installée, la mémoire est employée.
2. Si le message d'avertissement d'"Mémoire Pleine" apparaît sur l'afficheur LCD, il signifie que la carte SD ou la mémoire interne est pleine. Veuillez enlever la mémoire et insérez un neuf ou transmettez les images ou vidéos dans la mémoire à votre ordinateur.



Alimenter l'appareil de photo:

- Appuyez sur le bouton "**marche/arrêt**" comme montré dans l'illustration.
- Le vibreur fera bip-bip et le voyant s'allumera. Le moniteur LCD sera allumé.
- Appuyez encore sur le bouton "**marche/arrêt**" pour arrêter l'appareil de photo.



Régler la date, le temps et le timbre de date:



Utiliser le procédé suivant pour changer l'arrangement de date et d'heure.

1. Glissez le commutateur de **fonction** à  (statut de capture).
2. Appuyez deux fois sur le bouton de **mode** pour allumer le menu des fonctions.
Appuyez sur le bouton **d'obturateur**.
3. Presser [▲] ou  pour régler la date et l'heure.
Presser ◀ ou ▶ pour avancer dans l'arrangement prochain.
4. Une fois fini, appuyez sur le bouton d'**obturateur** pour confirmer l'arrangement ; appuyez sur le bouton de **menu** pour retourner au menu principal, appuyez sur le bouton de **mode** pour sortir le menu.



Utiliser le Timbre de Date pour imprimer la date sur vos images.




Dans le menu du réglage de temps. Assurez-vous que l'horloge de l'appareil de photo est réglée à la date correcte.

1. Glissez le commutateur de fonction à  (statut de capture).
2. Presser le bouton Menu et puis presser [▲] ou  pour sélectionner l'option de [timbre de temps].
3. Presser ◀ ou ▶ pour sélectionner [seulement Date] ou [Date & Heure].
4. Presser le bouton Menu pour sortir le menu.

Economie de puissance:

Le caméra s'arrêtera automatiquement un peu près 30 SEC, 1MIN, 3MIN, 5MIN (optionnel) de manque d'opération.




7. Prendre des photos

1. Presser le bouton de **puissance** pour allumer l'appareil de photo.
2. Glissez le commutateur de fonction à  (statut de capture).
3. Assurez-vous que l'icône  (mode d'instantané) sur le TFT, si l'icône n'apparaît pas, appuyez s.v.p. sur le bouton de MENU et puis presser ◀ ou ▶ pour sélectionner  [simple] et puis appuyer sur le bouton de menu pour sortir le menu.
4. Utilisez TFT ou viseur pour composer l'ande d'image.
5. Tenez toujours l'appareil de photo et appuyez sur le bouton **d'obturateur** pour prendre des photos.




Nota: Comment prendre un bon projectile? Après avoir enfoncé le bouton d'obturateur, maintenez votre main stable pendant 2 secondes pour obtenir le meilleur résultat.


Prendre des photos continues


1. Assurez-vous que le commutateur de fonction est à  (statut de capture).
2. Presser le bouton de Menu et puis presser ▼ pour sélectionner [éclater l'instantané], et puis presser ◀ ou ▶ pour sélectionner [éclat]  et puis presser le bouton de Menu pour sortir le menu. Et l'icône  apparaîtra sur le moniteur LCD.
3. Dirigez l'appareil de photo au sujet ; utilisez l'écran de moniteur ou le viseur pour composer l'image.
4. En tenant toujours l'appareil de photo, appuyez doucement sur le bouton d'obturateur pour prendre la photo.


Utilisation de Zoom Digital

Le Zoom Digital fournit 8X magnification de votre image. Vous pouvez noter une diminution de qualité imprimée d'image en utilisant le Zoom Digital.

1. Assurez-vous que le commutateur de **Fonction** est à 
Employez le LCD pour encadrer votre sujet.

2.  Bouton: Le sujet sera agrandi.

 Bouton: Le sujet sera réduit.

Appuyez sur  à agrandir. Maintenez le bouton appuyé pour une magnification continue. Le LCD montre l'image et le niveau de magnification.

3. Appuyez sur  à réduire.

4. Appuyez sur d'obturateur à prendre les photos.


Nota: 1. L'image semblera grainier comme l'image est zoomée digitalement.

2. Le Zoom Digital sera fini automatiquement quand le caméra s'arrête.

3. Vous ne pouvez pas regarder le sujet bourdonné par le viseur.



Utilisation de Flash

Si vous prenez des photos dans la nuit ou à l'intérieur, ou aux conditions sombres, veuillez employer le flash. Appuyez sur le bouton  plusieurs fois à parcourir aux options de Flash. L'icône instantanée qui est affichage sur le moniteur LCD est l'option active.



Non-flash: non- flash . (Par défaut)



Flash fort: les flashes instantanés indépendents des conditions ambiants d'éclairage.

Flash automatique: Le camera détecte des états ambiants, et les flashes instantanés sont choisis s'il trouve la lumière insuffisante. Appuyez sur le bouton d'**obturateur** pour prendre des photos après le clignotement.

Nota: 1. N'employez pas le flash tout en enregistrant.


2. Les options instantanées est annulées si le caméra s'arrête.



3. Ne couvrez pas le flash tout en l'utilisant.
4. Ne faites aucune opération pendant le chargement de flash.

Régler la qualité d'image

Utiliser le réglage de qualité pour choisir la résolution d'image :


1. Assurez-vous que le commutateur de **fonction** se trouve à , et puis appuyez sur le bouton de **Menu**.
2. Sélectionner une option avec ◀ ou ▶ :
 - 6M** (2880x2160) Pour image de dimension grande; produit haute résolution d'image et large dimension.
 - 3M** (2048x1536) Pour image de dimension standard; produit normale résolution d'image et moyenne dimension.
 - 2M** (1600x1200) Pour image de dimension petite; image de basse résolution et petite dimension.
3. Presser le bouton de **Menu** pour confirmer à retourner dans l'état de capture et vous voyez que l'icône **6M/3M /2M** sur le LCD.

Nota: 1. Ce réglage reste jusqu'au moment où vous le changez.



2. Le file peut être lance avec la résolution QVGA (320 x 240) ou VGA (640 x 480).

Prendre photos avec le temporisateur

Le temporisateur crée un délais défaut entre le temps que vous presser le bouton **Obturbateur** et le temps de prendre la photo. Ce réglage est idéal quand vous voulez inclus vous même dans la photo.





1. Assurez-vous que le commutateur de **fonction** se trouve à  (statut de capture).
2. Presser le bouton de **MENU** et presser ▼ pour choisir [Temporisateur]
3. Presser ◀ ou ▶ pour choisir [10SEC], [15SEC], [20SEC]. Presser le bouton de Menu pour retourner dans statut de capture.
4. Placer l'appareil de photo sur une surface plate ou utiliser un trépied.
5. Utiliser le TFT ou le chercheur de vue pour composez l'image.
6. Presser le bouton **Obturbateur**, la lampe rouge de temporisateur s'allume, trouve en face avant de l'appareil de photo, clignote 10 secondes avant prendre la photo.

8. Prendre l'agrafes vidéo

1. Déclenchez le caméra.
2. Le TFT montra l'image and les symbols.
3. Glissez le commutateur de **fonction** à  (Etat de capture).
4. Appuyez sur **(MODE)** jusque  (Mode Vidéo) apparaît sur le LCD montra.
5. Regardez votre sujet par le LCD ou le viseur, et alors appuyez sur le bouton **d'obturateur** pour commencer à enregistrer.
6. Appuyez sur le bouton **d'obturateur** encore une fois à finir l'enregistrement.




















Nota:

1. Le Flash est désactivé en cas de mode video.
2. Pendant l'enregistrement, l'utilisateur peut appuyer sur bouton  /  pour le bourdonnement entrer/sortir.
3. La résolution visuelle est CIF (320 x240) et VGA (640 x 480). Il est montrera l'icône  " ou  sur l'affichage LCD in Vidéo mode.
4. Vous pouvez choisir visuelle de résolution en utilisant [la résolution visuelle].

9. Passer en revue les photos et Vidéos

Passer en revue les photos & vidéos qui sont stockées dans l'appareil de photo (interne ou la carte d'écart-type) sur le TFT quand l'appareil de photo est dans le statut de repasser.

Passer en revue les images et vidéo








1. Allumez l'appareil de photo.
 2. Glissez le commutateur de **fonction** à  (statut de repasser).
 3. La dernière image ou vidéo est montrée.
 4. Utiliser  et  pour choisir l'image ou la vidéo (si l'icône     apparaît sur le moniteur LCD) que vous voulez passer en revue.
 5. Presser le bouton  ou  pour commencer le repasser de la vidéo.
 6. Pendant le repasser, presser le bouton  ou  pour pause/recommence/revenir/avancer le vidéo.
- Nota:** 1. Vous pouvez utiliser le bouton  ou  pour agrandir ou réduire l'image, et puis appuyez sur le bouton d'obturation. Maintenant vous pouvez presser  /  et  /  pour voir différentes parties de l'image.
2. La vidéo ne peut pas être bourdonnée.



Regarder six images

Regarder six images immédiatement sur le moniteur LCD (vue d'index)

de sorte que vous puissiez rechercher l'image rapidement.





1. Assurez-vous que le commutateur de fonction est placé à  et alors appuyez sur le bouton d'obturation.
2. Six ongles du pouce d'image apparaissent sur le moniteur LCD.
3. Utiliser   ou   pour choisir l'image. Une rouge-armature indique l'image courante choisie. Appuyez sur le bouton **d'obturation** pour l'image que vous voulez voir dans l'écran entier. Si vous mettez en marche le bouton de **menu** à ce mode vous verrez l'image montré du côté droit. Presser le bouton  et  pour choisir l'article, puis appuyez sur le bouton **d'obturation** pour confirmer l'arrangement. Appuyez sur le bouton de **menu** et le bouton **d'obturation** pour sortir le menu.

Slide Show



Utiliser le display en projection






En utilisant la projection de diapositives employez le dispositif de projection de diapositives pour montrer séquentiellement vos images et vidéos sur l'affichage à cristaux liquides d'appareil-photo, sur un écran de télévision, ou sur n'importe quel dispositif d'affichage externe équipé d'une entrée visuelle.

1. Assurez-vous que le commutateur de **fonction** est placé à  et puis appuyez sur le bouton de **menu**.
2. Presser le  ou  pour choisir [projection de diapositives]  sur l'écran et puis appuyer sur le bouton **d'obturateur**.
3. Chaque image et ongles du pouce de vidéo est montrée dans l'ordre dans lequel vous les avez pris.
4. Appuyez sur le bouton **d'obturateur** encore pour arrêter la projection de diapositives.

Nota: 1. Une fois que l'utilisateur choisit le mode de projection de diapositives, l'appareil de photo jouera automatiquement toutes les images. Quand le jeu fini, la fonction s'arrêtera automatiquement et l'écran restera à la dernière image.
2. La vidéo est jouée comme la manière de jouer l'option.









Amplifier les photos

Utiliser la fonction d'amplifier de zoom pour différents secteurs de l'image.

1. Assurez-vous que le commutateur de **fonction** est placé à .
2. Utiliser  ou  choisir l'image que vous voulez agrandir, et puis appuyer sur le bouton  pour bourdonner dans l'image; presser le bouton  t pour bourdonner hors de l'image.

Nota: Videos ne peut pas être agrandi.

Choisir des images pour imprimer (DPOF arrangements d'impression)



1. Assurez-vous que le commutateur de **fonction** est placé à .
2. Utiliser  ou  choisir l'image que vous voulez imprimer, et appuyer sur alors le bouton de menu.
3. Presser le  ou  pour choisir [copie] sur l'écran et presser le bouton  ou  pour choisir "marche/arrêt".
4. Appuyez sur le bouton de **mode** ou de **menu** pour retourner au statut de repasser. et vous verrez que l'icône  apparaît sur l'affichage LCD si vous choisissez Marche.

Nota: Le dispositif d'imprime DPOF soutient seulement la Carte d'écart-type.



10. Supprimer les images et Vidéos

Le fonction supprimer permet l'utilisateur à supprimer l'image courant ou toutes les images stockées de la carte mémoire interne ou de SD.

Supprimer une simple image ou vidéo




1. Alimenter la puissance et glisser le commutateur de fonction  statut de repasser.
2. Presser le bouton ◀ et ▶ pour choisir le dossier que vous voulez à supprimer.
3. Presser le bouton **MODE** pour allumer le menu et puis utiliser [▲] et  pour choisir [effacement] sur l'écran. Appuyez sur le bouton **d'obturateur**.
4. Quand le message "effacement ce dossier?" apparaît sur l'écran. Appuyez sur le bouton **d'obturateur** pour supprimer le dossier ; appuyez sur le bouton de **menu** pour ne pas supprimer ce dossier et pour ne pas retourner au menu principal. Appuyez sur le bouton de menu encore pour retourner au statut de repasser.

Supprimer tous les images et Vidéos

1. Alimenter la puissance et glisser le commutateur de fonction à  statut de repasser.
2. Utiliser ◀ et ▶ pour montrer l'image que vous voulez supprimer.
3. Appuyez sur le bouton de mode pour allumer le menu et puis utiliser [▲] et  pour choisir [supprimez tous] sur l'écran. Appuyez sur le bouton d'obturateur.
4. Quand le message "effacement tous les dossiers?" apparaît sur l'écran. Appuyez sur le bouton d'obturateur pour supprimer les dossiers ; appuyez sur le bouton de menu pour ne pas supprimer les dossiers. Appuyez sur le bouton de menu pour ne pas supprimer ce dossier et pour ne pas retourner au menu principal. Appuyez sur le bouton de menu encore pour retourner au statut de repasser.


- Nota:**
1. Si tous les dossiers (des photos et des agrafes visuelles) sont effacés, le message "aucune image" apparaît sur dessus le TFT.
 2. Des dossiers qui sont effacés ne peuvent pas être récupérés. Vous assurez vous avoir choisi les images que vous voulez vous effacer.
 3. Les dossiers qui ont été protégés (voient que la section suivante) ne peut pas être effacée même si l'"effacement tout" est choisi.

Format de la carte mémoire interne ou SD

1. Alimenter la puissance et glisser le commutateur de fonction à  statut de repasser.
2. Appuyez sur le bouton de **mode** pour allumer le menu et puis utiliser  et  pour choisir [stockage de format] sur l'écran. Appuyez sur le bouton **d'obturateur**.
3. Quand format du message le "détruit toutes les données. Continuez?" apparaît sur l'écran. Appuyez sur le bouton **d'obturateur** pour composer les dossiers ; appuyez sur le bouton de **menu** pour ne pas composer les dossiers. (appuyez une fois sur le bouton de **menu** pour retourner au menu principal, appuient deux fois sur le bouton de **menu** pour retourner au statut de repasser.)
4. Si tous les dossiers (des photos et des agrafes visuelles) sont composés, le message "aucune image" apparaît sur le TFT.
5. Les dossiers qui ont été protégés (voient que la section suivante) peut être effacée si le "stockage de format" est choisi.

11. Arranger votre caméra

Menu de Fonctions de Capture

Assurez-vous que le commutateur de fonction est placé à  (fonction de capture). Appuyez sur le bouton de **MENU** pour tourner "marche/arrêt" de menu de fonction ou le bouton aux articles choisis, utiliser le bouton [▲] ou [▼] pour choisir l'objectif, presser le bouton ◀ ou ▶ button pour entrer dans le submenu, et puis appuyez sur le bouton de **ENTER** pour changer l'arrangement choisi courant. Appuyez sur le bouton de **ENTER** pour confirmer l'arrangement et pour retourner au mode de capture.

3M [Dimension]: (Dimension d'image)

Vous pouvez changer les arrangements de dimension d'image pour convenir à votre but.

6M (grand)	2880x2160 pixels	Pour agrandir la dimension d'image; produit une résolution plus élevée d'image et un plus grand volume de fichier.
3M (moyen)(*)	2048 x 1536 pixels	Pour l'image de la dimension for standard; produit la résolution normale d'image et le volume de fichier moyen.
2M (petit)	1600 x 1200 pixels	Pour l'image de petite dimension; produit la résolution inférieure d'image et le plus petit défaut de volume de fichier for small picture size;

(*): Défaut



[exposition]:

La compensation d'exposition vous laisse changer l'arrangement d'exposition (valeur d'EV) manuellement pour s'ajuster à l'éclairage de votre sujet. Ce dispositif aide à réaliser de meilleurs résultats quand l'enregistrement d'un sujet contre éclairé, fortement a allumé le sujet à l'intérieur, ou un sujet qui est devant un fond foncé.

1. Presser le ◀ ou ▶ pour ajuster la compensation.
2. Presser le bouton **Enter** pour confirmer.

Les arrangements peuvent être ajustés dans des étapes de 1/2 dans la marge -2 et +2.

Vous pouvez vérifier le résultat de la compensation en regardant l'image sur le moniteur LCD.

AWB [BAL Blanc]: (Équilibre Blanc)

Quand l'équilibre blanc est placé pour assortir la source lumineuse, l'appareil de photo peut prendre la photo plus exactement.

	Auto	L'appareil de photo place l'équilibre automatiquement selon les conditions.
	Soleil	Utiliser quand prendre des photos dehors au soleil dans un bon jours.
	Nuage	Utiliser quand prendre des photos dans des conditions de nuage.
	Tungstène	Pour enregistrer sous l'éclairage fluorescent de tungstène.
	Fluorescent1	Pour enregistrer sous l'éclairage fluorescent.
	Fluorescent 2	Pour enregistrer sous l'éclairage fluorescent.

(*): Défaut

**[Instantané d'éclat]:**




	Simple	Prendre une image une fois.
	Éclat	Prendre trois images une fois.

**[Temporisateur]**

	Arrêt	Régler le temps d'arrêt.
	10 SEC	Régler le temporisateur pour 10 secondes.
	15 SEC	Régler le temporisateur pour 15 secondes.
	20 SEC	Régler le temporisateur pour 20 secondes.



**[Timbre de temps]**

	Arrêt	Ne pas imprimer le temps sur l'image.
	Date	Seulement imprimer la Date sur l'image.
	Date & Heure	Imprimer la Date & Heure sur l'image.

Assurez-vous que le commutateur de fonction est placé à  (fonction de capture). Presser deux fois le bouton **MODE** peut tourner can turn MARCHE/ARRÊT le menu de de fonction. Utiliser le bouton  et  pour choisir des articles, appuyez sur le bouton d'obturateur pour confirmer l'arrangement. Appuyez sur le bouton de **menu** pour retourner au menu principal. Puis appuyez sur le bouton de mode pour retourner au statut de capture.





[Arrangement de date et d'heure]

Presser  ou  pour ajuster la date et l'heure. Presser ◀ ou ▶ pour avancer au prochain arrangement. Une fois fini, appuyez sur le bouton d'**obturateur** pour confirmer l'arrangement ; appuyez sur le bouton de **mode** pour sortir le menu, ou vous pouvez appuyer sur le bouton de **menu** pour retourner au menu principal et puis appuyer sur le bouton de mode pour retourner au statut de capture



[Langue]

Presser le  ou  pour choisir le submenu et puis appuyer sur le bouton d'**obturateur** pour confirmer. Appuyez sur le bouton de menu pour retourner au menu principal. Appuyez sur le bouton de **mode** pour retourner au statut de capture.

English (*)	Placer la langue en anglais.
Français	Placer la langue en française.
Deutsch	Placer la langue en allemand.
Italiano	Placer la langue en Italien
Español	Placer la langue en espagnol.
Русский	Placer la langue en Russe.
简体中文	Placer la langue en chinoise.



[Signaleur]

Presser ◀ ou ▶ pour placer le signaleur "Marche/Arrêt".

Marche	Placer le bruit de signal sonore en Marche.
Arrêt (*)	Placer le bruit de signal sonore en Arrêt.



[Format de Storage]

Presser **d'obturateur** pour allumer le submenu et pour suivre p17 pour composer la mémoire ou le Sdcard instantanée.



[Mise hors tension Automatique]

Presser ◀ ou ▶ pour placer le temps d'arrêt de la puissance.

30 SEC	Régler l'appareil de photo automatiquement s'arrêter approximativement 30 secondes
1 MIN	Régler l'appareil de photo automatiquement s'arrêter approximativement 1 minute.
3MIN	Régler l'appareil de photo automatiquement s'arrêter approximativement 3 minutes.
5MIN	Régler l'appareil de photo automatiquement s'arrêter approximativement 5 minutes.



[Freq Léger.]

	Réglage de la fréquence de clignotement à 50 hertz
	Réglage de la fréquence de clignotement à 60 hertz (*)



[Arrangement de défaut]

Presser l'**obturateur** pour allumer le submenu et pour appuyer sur alors le bouton **d'obturateur** encore pour confirmer ou appuyer sur le bouton de menu pour ne pas retourner pour transférer le réglage.






[Système Information.]




Presser l'**obturateur** pour voir la version et puis pour serrer le retour de bouton de **menu** au menu principal.

Menu de statut de repasser




[Bouton de menu]

Quand vous glissez le commutateur de **fonction** à  (statut de repasser), appuyer sur le bouton de **menu** peut tourner le menu "marche/arrêt" de statut de repasser. Presser  ou  pour choisir l'article.

Utiliser le bouton  ou  à placer "Marche/Arrêt" de protection et imprimant.




	Projection de diapositives	Pour projection de diapositives.
	Protéger	Pour protéger l'image. (on-fermé/off-ouvert)
	Imprimer	Pour imprimer l'image. (on-imprimer/off-non imprimer)

[Bouton de mode]

Quand vous glissez le commutateur de **fonction** à  (statut de repasser), appuyer sur le bouton de **mode** peut tourner le menu "marche/arrêt" d'effacement. Presser  ou  pour choisir l'article.

[Effacement]:

L'article d'effacement permettent à l'utilisateur de supprimer le courant ou toutes les images stockées dans la mémoire.

	Supprimer un	Pour supprimer (s'effacer) l'image ou la vidéo courante.
	Supprimer tous	pour supprimer (s'effacer) tous les images ou videos.
	Format	pour composer la mémoire instantanée ou la carte d'écart-type.

12. Installation de driver et de logiciels de caméra

Afin de télécharger vos photos à votre ordinateur, vous devez installer :

Installation de Driver

1. Mise en tension du camera
2. Insérez le CD d'installation dans le CD-ROM et le menu de CD d'installation apparaîtra.
3. Quand vous voyez l'écran suivant, choisissez **"Install Web Cam Driver"**
4. Suivez les instructions sur l'écran:



Installation des logiciels

1. Insérez le CD d'installation dans le CD-ROM et le menu de CD d'installation apparaîtra
2. Quand vous voyez l'écran suivant, choisissez **"ArcSoft Software Suite"** à installer
3. Suivez les instructions sur l'écran.
4. Le logiciel installé créera automatiquement **"Video Impression 2"** ou **"Photo Impression 5"** logo sur votre desktop.

13. Désinstallation du logiciel et du driver

L'instruction suivante vous guidera de désinstaller le logiciel sur l'ordinateur.

Désinstaller le logiciel

1. Cliquez le "commencer" et choisissez les "paramètres" - > "panneau de commande".
(Pour Windows.xp : "Commencer" - > "Panneaux de Commande")
2. Double Cliquez "Ajouter/Enlevez les Programmes".
3. Choisissez le programme à désinstaller: "Série de Logiciel d'ArcSoft".
4. Cliquez "enlever le programme" (pour Windows 2000XP: "changer/Enlever") et puis "OK".

Désinstaller le driver

1. Cliquez le "commencer" et choisissez les "paramètres" - > "panneau de commande".
(Pour Windows.xp : "Commencer" - > "Panneaux de Commande")
2. Double Clic "Ajouter/Enlevez les Programmes".
3. Choisissez le programme à désinstaller STK02N 2.0".
4. Cliquez "enlever le programme" (pour Windows 2000XP : "changer/Enlever") et puis "OK".

14. Downloading d'Images à votre ordinateur

Masse de Stoskage USB:

Veillez installer le driver avant de se connecter.

1. Déclenchez le caméra,et le connecter avec l'ordinateur pa rle câble d'USB, et glissez alors le commutateur de **Fonction** à (fonction de playback).
2. "le dispositif de mémoireUSB" apparaîtra sur l'écran d'ordinateur.

Pour Windows XP:

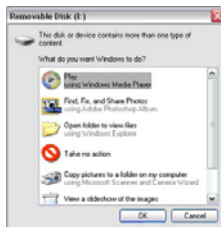
Une zone de dialogue avec des options apparaît comme montré. Les options sont Play, Find/Fix/Share Images. Ouvrez les chemises pour regarder des dossiers, ne prenez aucune mesure, copiez les images à une chemise sur mon ordinateur, regardez une projection de diapositives des images,et etc..

Veillez choisir l'un d'entre eux et cliquez sur "OK".

Pour Windows 2000/ME/98:

Double clic sur "mon ordinateur", et puis double clic sur le disque démontable (1 :) ou disque démontable (H :) [si la carte SD n'est pas disponible, vous pouvez seulement ouvrir l'un .Ttrouvez le "DCIM" sur la disque démontable. Double-clic pour ouvrir le suivant "100MEDIA".(tous les photos et videos sont stockés ici).

3. Appuyez sur "Ctrl+A" sur le clavier pour choisir toutes les photos etvideos, et alors "Ctrl+C" pour copier des photos, et puis ouvrez un dossier dans l'ordinateur, utilisez "Ctrl+V" pour coller les photos.




15. ArcSoft PhotoImpression 5

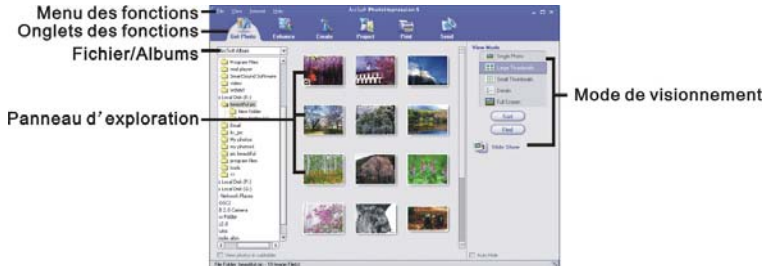


ArcSoft PhotolImpression 5 est une application conçue avec de vraies personnes à l'esprit pour éditer les photos numériques. Guide de "Getting Start", UI facile à utiliser, fonction complète, donnent une expérience merveilleuse à l'organisation, la vue l'édition, et permettent d'imprimer et partagerdes photos.

Cliquez "Commencer" → "Programmes" → "Série d'ArcSoft Software" → "Photolmpression 5" à lancer Photolmpression 5 ou clic double sur Photolmpression 5 icon sur lr desktop et vous verrez une fenêtre comme ci-dessus.

Choisissez la source d'image. Par exemple :

1. Cliquez "Folder"  pour voir les photos .
2. Choisissez la voie de fichier
3. Vous pouvez commencer à les éditer.



1. **Gérer Photo** – Choisir comment visualiser ou acquérir les photos.
2. **Augmentez** - Récolter, éclairer, tourner, redimensionner et modifier des photos.
3. **Créer** - Ajouter le clipart, des effets spéciaux, des cadres et plus.
4. Fait des calendriers, des albums de photo et des cartes de félicitations.
5. **Imprimer** – Imprimer des images multiples par page et des pages multiples à la fois.
6. **Envoyer** –Envoyer ou télécharger des photos en partageant des comptes.

Nota : Pour des informations plus détaillées, référez-vous à l'Aide du programme.

16. ArcSoftVideolmpression 2



ArcSoft VideoImpression 2 peut créer les films et projections de diapositives en combinant des vidéos existants, images fixées, transitions de scènes passionnants, et voies multiples -audio. Malgré simple, le programme fournit la vidéo intense et les éditions riches et les options de sorties pour des propriétaires de camera digital, ordinateur et DV digital et caméscope.

Cliquer"Commencer" → "Programmes" → "Série d'ArcSoft Software → "Photolmpression 2"à démarrer Videolmpression 2 ou clic double sur Videolmpression 2 l'icône sur l'écran et vous verra une fenêtre comme ci-dessus.

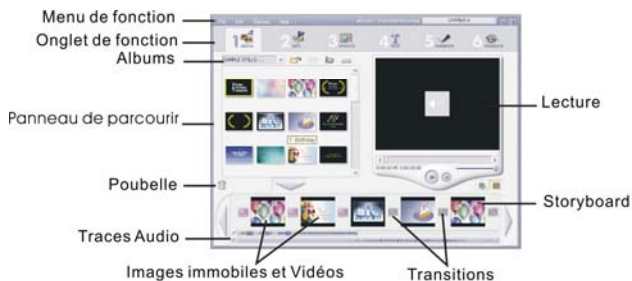
Ouvrir un Projet – Pour visualiser les fichiers de projet dans le dossier de système Videolmpression. Quand vous sauvegardez votre travail comme un projet, vous pouvez retourner et échanger des composants, ajouter et les enlever, changer audio, etc.

Créer un Vidéo – Créer un nouveau projet vidéo. Vous pouvez récupérer des vidéos du dispositif connecté ou choisir des fichiers de médias du dossier de système. Vous pouvez

choisir des matériels vidéo de votre album photos aussi.

Créer un Diaporitif - Créer un projet de Diaporitif. Vous pouvez récupérer des vidéos du dispositif connecté ou choisir des fichiers de médias du dossier de système. Vous pouvez choisir des matériels de Diaporitif de votre album photos aussi.

Si la boîte " Toujours affiche ce magicien quand Videolmpression se lance", le magicien apparaîtra chaque fois que vous exécutez le programme. Si vous voudriez sauter le magicien la prochaine fois, ne pas vérifieriez la boîte. Choisissez l'article et l'image que vous désirez et les vidéos dont vous avez besoin alors vous entrez à l'interface de rédaction comme ci-dessous. Vous pouvez utiliser les six intervient le Menu de Fonction pour créer des vidéos et des Diaporitifs.



- 1. Médias** - Choisissez les vidéos et les images que vous voulez ajouter à votre film final ou Diaporitif.
- 2. Editer**- Modifiez la vidéo et la couleur d'image et ajustez la durée de chaque composant de film. Seulement disponible pour projets vidéo.
- 3. Effets** - Ajoutez des transitions d'effet spécial propres entre chaque composant, ou appliquez un thème prévu.

4. Texte - Placez le texte animé sur le composant de film. Seulement disponible pour projets vidéo.

5. Enregistrer – Enregistrer audio directement du programme et ajoutez-le à votre film.

6. Produits – Combinez tous les composants pour créer votre vidéo finale; sauvegardez-le de différentes façons ou envoyez-le par courrier électronique aux amis.

Le Storyboard - Point d'appui du processus de création, il est où vous assemblez votre film.

Lecteur - Prévoir et modifier vos films dans ce secteur.

Travailler avec Albums - Albums vous permettent organiser vos médias pour l'accès libre.

Nota : Pour des informations plus détaillées, référez-vous à l'Aide du programme.

17. Vérification de Connexion de votre Caméra

Seulement pWindows 98/ME

Clic double sur l'icône "Mon ordinateur"

- Panneau de Contrôle
- Propriétaire de Système
- Gestion de Dispositif
- Dispositif de Formation d' image

Quand vous verrez "Standard Camera"

Cela signifie que maintenant le caméra est installé.



Seulement pour Windows 2000/XP/Vista

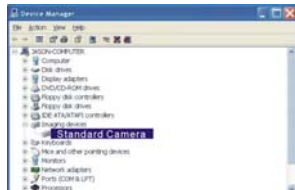
Clic double sur l'icône "Mon ordinateur" (Windows 2000) ou aller à "Start" et puis choisir "

Mon ordinateur"" (Windows XP)

- Panneau de Contrôle
- Propriétaire de Système
- Matériel
- Gestion de Dispositif
- Dispositif de Formation d' image

Quand vous verrez "Standard Camera"

Cela signifie que maintenant le caméra est installé



18. Communication en Vidéo sur Internet

Pour communiquer en video avec une autre personne,tous les deux doivent avoir un ordinateur configurée avec le web caméra, microphone,parleur et modem et avoir accès à l'Internet.

Vous devez télécharger le logiciel de video-conférence, payé ou gratuit, comme le logiciel de base ,par exemple l-téléphone, Microsoft NetMeeting ou Yahoo Messenger.

Par exemple: A télécharger le Windows NetMeeting, allez à www.microsoft.com, recherchez leNetMeeting et suivez la procédure .

Pour décelencher le NetMeeting, vous devez suivre la procédure simple d'installation simple sur l'écran de l'ordinateur et donnez votre information personnelle et ajustez de microphone.

Voici comment la communication visuelle fonctionne :

A recevoir la vidéo :

1. Appelez l'autre participant.
2. Sur le menu **Outils**, vers la **Vidéo**, et alors cliquez **Recevoir**.

Si vous avez un caméra vidéo, vous pouvez envoyer la vidéo à la personne que vous appelez..

A envoyer la vidéo:

1. Appel quelqu'un que vous voulez voir/entendre.
2. Cliquer le **"Commencer la video"** .

Note:

1. Vous pouvez également envoyer la vidéo en cliquant le menu d'outils, se dirigeant à la **vidéo**, et alors cliquez **envoyer**. Après mise en marche de la vidéo, le bouton est change à **"Arrêter la video"**., Cliquez le bouton pour l'arrêter.
2. Pour le support de software, ou l'information détaillée sur comment utiliser le PhotoImpression 5 ou VideoImpression 2 .Visitez www.ArcSoft.com.

FAQ

- Q1: Si je n'utilise pas des batteries, est-ce que je peux utiliser une corde et l'adaptateur d'USB et encore prendre des images avec mon caméra digital?
- A1: Non, pour prendre des photos, il est important qu'on doit utiliser des batteries. En outre, vous devez charger les batteries avant les operation de votre caméra.
- Q2: J'ai noté que les photos que j'ai prises sont tout très foncées. Comment je peux faire ces images plus claires ? Est-ce que je peux employer le flash souvent ?
- A2: Évitez de prendre des photos dans les endroits mal éclairés. Quand il est nuageux, veuillez employer d'autres moyens de créer plus de lumière avant de prendre des photos. Nous recommandons d'employer la fonction de flashi pendant la nuit. Pendant le jour, le flash peut être trop fort et l'image peut être trop lumineux, ainsi l'employez seulement pendant la nuit.

Dépannage

Problème	Source	Solution
Le caméra ne marche pas.	Il n'est pas mis en tension.	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyer sur le bouton Power button.
	Les batteries ne sont pas placées correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • La direction des batteries sont indiquée sur le caméra.
	Les batteries sont usées	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacer avec les nouvelles batteries alcalines ou recharger les batteries (deux AAA batteries).
	Le slot de Carte SD ou la couverture de batteries ne sont pas fermés correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • Fermer les couvertures bien.
Le caméra ne peut pas prendre des photos.	La caméra est au mode de Playback.	<ul style="list-style-type: none"> • Glissez le commutateur de fonction au mode de capture
	Le flash est en train de charger .	<ul style="list-style-type: none"> • Attendez jusqu'à la fin de chargement. Vous pouvez appuyer sur l'obturateur quand l'indicateur reste vert.
	La carte SD card ou mémoire interne sont toute pleine	<ul style="list-style-type: none"> • Obtenez une nouvelle carte SD et l'insérez. • Téléchargez les images à votre ordinateur, et alors les effacez de la carte ou le format pour libérer plus d'espace.
	Le carte SD n'est pas formattée correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • Demandez l'aide du fabricant de carte SD.

Dépannage

Problème	Source	Solution
L'image n'est pas Claire.	L'objectif est sal.	• Nettoyez l'objectif.
Les images sont Brouillées.	Vos mains ne sont pas stables en prenant les photos.	• Assurez que les mains sont stables en prenant la photo et maintenez une minute après avoir appuyé sur l'obturateur.
	Le sujet d'image n'était pas dans le cadre de focus.	• Gardez une distance minimum de 60 pouces entre le sujet d'image et l'objectif pour toujours dans le cadre de focus.
Le flash ne marche pas.	Le flash n'est pas Choisi.	• Choisissez le flash à n'importe quel mode.
L'ordinateur ne peut pas communiquer avec le caméra.	Le caméra est mis hors tension.	• Mettre le caméra en marche.
	Le câble d'USB n'est pas bien relié.	• Reliez le câble au port de caméra et d'ordinateur.
	Le Driver n'est pas installé. (Pour l'utilisateur de Windows 98).	• Installer le driver de caméra.
	Le câble d'USB n'est pas bien relié.	• Reliez le câble au port de caméra et d'ordinateur.
	Le Driver n'est pas installé.	• Installer le driver de caméra.

Précautions

Précautions pour le caméra

1	Ne prenez pas la photos en conduisant ou merchant,cequi peut causer l'accident.
2	Ne déclenchez pas le flash dans la proximité étdes yeux humains ou animaux.
3	L'exposition à la lumière intense produite par le flash peut endommager la vue, particulièrement pour les petits enfants , veuillez rester au moins un mètre (39 pouces) loin en utilisant le flash.
4	N'utilisez pas le viseur pour composer le soleil ou d'autres sources très lumineuses i qui pourraient endommager votre vue.
5	.Ne laissez pas le caméra tomber contact avec l'eau ou d'autre liquids en l'utilisant,sinon ça peut causer du feu ou choc électronique.
6	N'employez pas le caméra sous la pluie ou au bord de la mer,d'étang, et dans la salle de bains.
7	Arrêtez l'appareil-photo immédiatement s'il émet la fumée ou les vapeurs nocives, et alors restez loin de l'appareil-photo.
8	Ne prenez pas les photos sur l'avion ou aucun autre endroit où est interdit de prendre la photoautrement ou quand ça peut mènara à l'accident.
9	N'essayez pas de modifier cet appareil-photo de toute façon,cequi peut causer un feu, choc électronique ou dommages graves au caméra.
10	Veuillez ne pas employer ce produit dans la proximité étroite aux gaz inflammables ou explosifs car ceci pourrait augmenter le risque d'explosion.
11	N'avalez pas les batteries ou les petits accessoires.
12	N'insérez pas ou ne laissez tomber pas les objets étrangers métalliques ou inflammables dans le caméra par des points d'accès, e.g. slot de carte et chambre de batterie. Ceci peut causer du feu ou un choc électronique.
13	N'actionnez pas cet appareil-photo avec les mains humides. Ceci peut poser un risque de choc électronique.
14	Sous l'environnement avec la décharge électrostatique, le caméra peut malfonctionner et exiger de l'utilisateur de remettre à zero.

Précautions

Précautions pour le caméra

15	Sous l'environnement avec la coupure rapide électrique (EFT), le caméra peut arrêter la fonction et exiger de l'utilisateur de remettre le caméra à zéro
16	Des câbles doivent être employés avec l'unité pour s'assurer se conforme à la classe B FCC
17	Il est normal que la température de caméra s'élève après avoir été en service pendant longtemps.
18	Ne laissez pas le caméra dans les endroits de hautes températures, par exemple dans un véhicule scellé, sous la lumière du soleil directe, ou dans d'autres endroits d'une température variable. L'exposition à la température extrême peut compromettre les composants internes et pourrait causer un feu.
19	Utilisez le caméra toujours et ses accessoires dans un secteur bien-aéré.
20	Si la poussière s'accumule dans le caméra pendant longtemps est dangereux et surtout avant les saison très humides

Précautions pour les Batteries

1	Le traitement des batteries doit être conforme aux lois applicables.
2	La fuite, le surchauffe, ou l'éclat des batteries peut provoquer du feu ou des dommages.
3	Le court circuit, chauffage ou mise les batteries sur le feu sont interdit.
4	N'utilisez pas les vieilles batteries avec des neufs, ou mélange les batteries de différentes marques.
5	Assurez les batteries sont placés correctement en ce qui concerne la polarité (+/-).
6	Les batteries peuvent perdre la puissance et la fuite si gardé à l'intérieur du caméra pendant longtemps sans employer. Veuillez enlever les batteries alors que le caméra n'est pas en service.
7	N'utilisez pas les batteries de manganèse car elles ne peuvent pas assurer la puissance suffisante de soutenir les opérations du caméra.

Spécifications

Senseur d'image	3.2 M pixels CMOS Senseur (2048x1536); format optique de 1/2"
Résolution d'image immobile	1600 x 1200 (S: 2MP), 2048 x 1536 (M: 3MP), 2560x11920(L: 5MP)
Capture Successive	3 Images
Afficheur	1.5" LTPS LCD
Type de carte	Mémoire de 16M SDRAM
Type d'image	JPEG, MJPEG (AVI)
Déclencheur automatique	10,15,20 sec
Capacité – Mode immobile	L 6M —2880x2160 Pixels M 3M —2048x1536 Pixels S 2M —1600x1200 Pixels
Mode de Film	VGA 640 x 480 à 12 fps CIF 320 x 240 à 18 fps
Ouverture d'objectif	F2.8, f=9.3mm
Zoom	8x Zoom Digital pour Capture & Playback
Distance d'objet	1.5m ~ ∞ (fixé), Macro 50cm
Mode de Flash	Force, Off, Automatique
Équilibre de Blanc	Automatique, jour, nuageux, incandescent, fluorescent1, fluorescent2
Contrôle d'Exposition	Automatique + manuel (-2EV until +2EV)
Stockage Externe	Carte SD (non compris)
Electronic Obturateur	1/15s-1/1500s
Transmission Interface	USB 1.1
Vidéo Sortie	No
Type de batterie	AAA 1.5V Alkaline (incluse)/ Batteries Re-chargeable × 2
Dimension (L×H×W)	89.5x58x20mm
Poids	92.5g
Conditions du système	Windows 98SE / 2000 / ME / XP / Vista
Logiciels d'Application	ArcSoft PhotoImpression 5 & ArcSoft VideoImpression 2